



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 123] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, मई 31, 1990/ज्येष्ठ 10, 1912
No. 123] NEW DELHI, THURSDAY, MAY 31, 1990/JYAIŚTHA 10, 1912

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(आयात व्यापार नियंत्रण)

मासिक सूचना सं. 20—आई टी सी (पी एन)/90-93

नई दिल्ली, 31 मई, 1990

विषय : — आस्थगित भुगतान शर्तों पर सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ द्वारा भारत को
मशीनरी और उपस्कर देने से संबंधित भारत और सोवियत समाजवादी गणतंत्र
संघ की सरकारों के बीच 1-1-1981 से 31-12-1985 की अवधि के लिए
आस्थगित भुगतान नयाचार, दिनांक 30 अप्रैल, 1981 और 1-1-1986 से
31-12-1990 की अवधि के लिए 23 दिसम्बर, 1985 को की गई आस्थगित
भुगतान मंविदाओं के प्रयोजनार्थ विशेष मुद्रा वास्केट की भारतीय रुपये में
मूल्य।

[फाइल सं. आई पी सी/23 (16)/81 86 (पार्ट)]:—ऊपर उल्लिखित विषय पर वाणिज्य मंत्रालय (आयात व्यापार नियंत्रण) की सार्वजनिक सूचना सं. 74-आईटीसी (पी एन)/ (1985-88, दिनांक 21 फरवरी, 1986 की ओर ध्यान दिलाया जाता है। एतद्वारा यह सूचित किया जाता है कि भारत सरकार और सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ की सरकारों के बीच दिनांक 30 अप्रैल, 1981 और 23 दिसम्बर, 1985 के भारत और यू एस एस आर आस्थगित भुगतान नयाचार में निहित संगत प्रावधानों के अनुसार भारतीय रिजर्व बैंक ने विशेष मुद्रा बास्केट का भारतीय मूल्य में नीचे निर्दिष्ट तरीके से आशोधन कर दिया है।

10 मई, 1990 से 21-7217

उपर्युक्त परिशोधन भारत और यू एस एस आर की सरकारों के बीच 30-4-1981 और 23-12-1985 को हुई दोनों आस्थगित भुगतान नयाचारों के लिए लागू होगा।

तेजेन्द्र खन्ना, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

PUBLIC NOTICE NO. 20-ITC(PN)|90-93

New Delhi, the 31st May, 1990

SUBJECT : Indian Rupee Value of the Special Currency Basket for the purposes of deferred payment contracts entered into under the Deferred Payments Protocol dt. 30th April, 1981 for the period 1-1-1981 to 31-12-1985 and the Deferred Payments Protocol dated December 23, 1985 for the period 1-1-1986 to 31-12-1990 between the Government of India and the USSR relating to the deliveries of machinery and equipment from the USSR to India on deferred payment terms.

[F. No. IPC|23(16)|81-86(Pt)] :—Attention is invited to the Ministry of Commerce (Import Trade Control) Public Notice No. 74-ITC(PN)|85-88 dated the 21st February, 1986 on the subject mentioned above. It is hereby informed that in pursuance of the relevant provisions contained in the Indo-USSR Deferred Payments Protocol dated the 30th April, 1981 and 23rd December, 1985 between the Government of India and the USSR, the Reserve Bank of India have further revised the Indian Rupee Value of the Special Currency Basket in the manner indicated below :—

Rs. 21.7217 with effect from 10th May, 1990.

The above revisions would apply to the deferred payments contracts concluded under the both the Deferred Payments Protocols dated 30-4-1981 and 23-12-1985 between the Government of India and the USSR.

TEJENDRA KHANNA, Chief Controller of Imports and Exports

Printed by the Manager, Govt. of India Press, Ring Road, New Delhi-110064

and Published by the Controller of Publications, Delhi-110054, 1990